Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 61 (1935) **Heft:** 22: Auto

Illustration: [s.n.]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

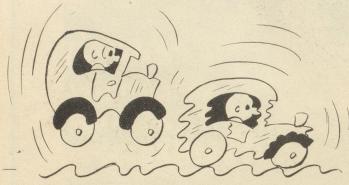
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

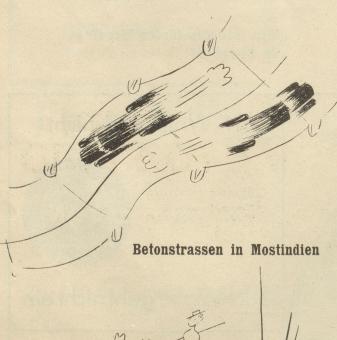
Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Autostrasse in der Innerschweiz





Autostrasse in Zürich

Barberis

Der Fadmann spricht

Gummimähre = Auto
Chlöpischiet = sehr betagtes Vehikel
Karren = populäres Auto
Schlitten = auch ein Automobil
Göppel = bejahrteres Automobil
Kischte = etwas bedenkliches Automobil

Rumpelkischte = auch ein etwas bedenklicher Wagen
Gschetterkischte = beinahe eine Antiquität
Knochenschüttler = für zurte Nerven

Knochenschüttler = für zarte Nerven
Klapperkischte = Veteran der Landstrasse
Sardinenbüchse = kein grosser Wagen
Kinderwagen = Kleinwagen

Trucke = Raum ist in der kleinsten Hütte

Rolls Royce — Occasionswagen

Moschtsuufer — Wagen mit grossem

Moschtsuufer Wagen mit grossem Benzinkonsum
Oelfrässer gibt ölige Rechnungen

Schtinkchaib — Wagen mit stark riechenden Abgasen
Chlöpfkische — Auto mit lärmendem Motor

Chlöpfkische = Auto mit lärmendem M Töff = Motorrad

Gampiross = auch ein Motorrad
Schnapper = auch so etwas
Strasseniloh = das beliebte Motorrad
Hungerorgle = das unbezahlte Motorrad
Schaukel = älteres Motorvelo
Schleifstein = Kollege der Schaukel

Velöli = rücksichtsloser Velofahrer

Moscht = Renzin

Finken = Pneu
Plattfuss = luftlerer Pn

Plattfuss = luftlerer Pneu (Schlauch) Knebel = Gaspedal

Knebel = Gaspedal Auf den Knebel treten = fest Gas geben

Der Motor bocket = der Motor läuft nicht sauber
Der Motor hinkt = ein Kolben setzt aus

Der Motor macht kei Schnuf meh = Motor versagt Mückefriedhof = Kühler, in dem sich durch den Luftzug

die Mücken verfangen haben
Handorgeln = mit der Handkurbel den Motor anwerfen
Orgeln = lange auf den Anlasser treten, bis der

Motor anspringt
dr Pfus fehlt = keinen Strom mehr
dr Wage pfieft = die Federn quietschen
Wagen salben = den Wagen schmieren
Blase ausspülen = Oel im Motor wechseln

Linkshänder = Fahrer, der stets stark links hält Mit dem Schuhlöffel einsteigen = in einen Wagen steigen, der

sehr enge Sitzgelegenheit hat
Schmerzedes — Wagen, der viel Reparaturen erfordert

Shimmy = Flattern der Vorderräder

Kilometerfrässer = Schnellfahrer Berner = Schnecketempöler

Wieviel Moscht suuf er = Wie gross ist der Benzinverbrauch Batteriekitzler = ein Fahrer, der die Batterie beim Anlassen stark in Anspruch nimmt

Badewanne = grosses mit Wasser gefülltes Loch

in der Landstrasse

Berg- und Talbahn = sehr schlechte Landstrasse

d'Gmeind bruucht Geld Bussenpraxis einzelner Gemeinden
Moschtzins Benzinzoll

Moschizins = Benzinzoll

Autobiodhel

Autofriedhof = Sic transit gloria mundi! Denis



Hotel u. Restaurant Storchen Rheinfelden

Spezialität: Rheinfische Reelle Weine - Salmen-Bier Garage Tel. 171 G. Hurt